

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRÁLYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZÁMOK: 27-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),  
27-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYED-  
ÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVENTE 26 PENGÓ.  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESE.  
EGYES SZÁM 10 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR.

VIII. ÉVFOLYAM, 286. SZÁM.

DEBRECEN, 1931 DECEMBER 17. CSÜTÖRTÖK.

ÁRA 10 FILLÉR.

## Ma féláru kedvezményes mozijegy-szelvény a Vigszínházba

### Baltazár püspök interpellációja és Károlyi Gyula miniszterelnök válasza a felsőházban

A pénzről, a magas kamatról interpellált a püspök és a lelkek egyensúlyának helyreállítását hangoztatta

Budapest, december 16. A felsőház szerdai ülése iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg. — Ez az érdeklődés elsősorban Baltazár püspök interpellációjának szólt. Az ülés megnyitása után Wlassics Gyula elnök jelentette, hogy Baltazár Dezső püspöknek sürgős interpellációra adott engedélyt. Baltazár püspök nyomban szólásra emelkedett és a következőket mondotta:

#### GRÓF GETHLEN ISTVÁN RÓL ÉS GRÓF KÁROLYI GYULÁRÓL

— Mivel most van alkalmam a Károlyi Gyula gróf kormányának megalakulása óta a felsőházban először szólanom, engedtessek meg pár szóval megemlékezni a Bethlen István gróf távozásáról. Sajnálom, hogy elmént. Neki kellett volna az országot kivezetni azokból a retentő bajokból, amelyekbe az ő kormányzása idején jutott. A politikai követelmény mérlegén ez csinált volna legkisebb zavart. Az ország választóinak ő reá szavazott nagy többségét — így engemet is — ez elégitett volna ki. Tudás és energia tekintetében is ő lett volna erre hivatott. Ő szerzhette sok tapasztalatot és bölcsességet, amelynek tőkéjét a keserű csalódások iskolája bőven adta neki.

Amilyen elítélendőnek tartottam volna palotaforradalommal távoztatni el a miniszterelnöki székéből, éppen úgy tartom nagyra azt az áldozatot, amit a Károlyi Gyula gróf kötelességérzete a Bethlen István gróf önkéntes és visszavonhatatlan lemondásakor hozott, amikor a sokszoros válság útvesztőjébe jutott ország ügyeinek vitelére s a példátlanul súlyos felelősség hordozására vállalkozott. Széles látóköre, a diplomácia terén való jártassága, az élet elemi oldalainak ismerete, — egészséges tapasztalati anyaga, az őstermelés sorsával a maga sorsának azonossága, független és erős alapokon álló vagyoni helyzete, szelplőtelen előléte, mindnyájunkat sok reménységre jogosít.

#### A 12 PONT RÓL

— A mult hánytorgatásának nem sok haszna van. »Aki az eke szarvára veti a kezét és hátratekint, nem méltó az Isten országára« mondotta az, akinek, ha nem ebből a világból való volt is az or-

szága, a világ, az élet, az emberek leggyakorlatibb, legegyszerűbb oldalait, szükségait, törvényeit jobban ismerte, mint bárki más. Mivel azonban a multból átmenet nélkül nem lehet eljutni a jövőbe s mivel a mult tanulságait a jobbnak szánt jövő épületébe bele kell építeni: én csak annyit vagyok bátor a mult-ról mondani, hogy azzal a 12 pontból álló, mindent átfogó programmal, aminek két évvel ezelőtt ajánlottam, amelynek végrehajtásához a külföld anyagi segítsége biztosítva volt s amelynek egyes részeit az uralkodó párthoz és azon kívül most már elkésve kölcsönözgetik, nagyon sok bajt meg lehetett volna előzni. A katasztrófát, ami azóta reánk szakadt, mindenestre.

— Az a program sok értéket mentett volna meg a szép nemzeti hagyományokból, amelyeknek az elkésztettség kapkodásából már csak a halálharangja hallik. »Mindennek rendeltetett ideje van« a szentírásbeli bölcs mondás szerint. A belátás megjöttének is, amelynek késedelme mindig veszedelmet jelent.

#### A MAGYAR VÁLSÁG.

A magyar válság elsősorban gazdasági természetű, mely maga után vonja a politikai, erkölcsi, sőt a lelki válságot is. Aki a válságot régi, idejét mult káték szerint akarja megoldani, csak az államháztartás egyensúlyban tartásával és a polgárság teherbíróképességének korlátlan igénybevételével, az igen sok lapot forgasson vissza a történelemben és oda jegyezze be magát. A válságból való kibontakozást egészen más utakon kell keresni. Téved az, aki azt hiszi, hogy az az államháztartás egyensúlya a lelkek egyensúlybáhozatala nélkül megoldható lehet és hogy a polgárság teherbíróképességét tovább fokozni lehet. Addig a lelkeket nem lehet egyensúlyba hozni, amíg a legegyszerűbb szükségletekről nem gondoskodnak. Ezután a világgazdasági helyzetről és az arany szerepéről beszél.

— Lehetetlen, hogy a pogány népek kincse, az arany uralkodjék a való élet felett és hogy az aranyborjú a maga érdekeltiségi táborában érdektelenül nézze azt a haláltusát, amelyben a népek milliói vergődnek.

Az aranyat vissza kell térnie rendeltetéséhez és a pénznek úgy kell átalakulnia, hogy ne holt papír, hanem az élő ember termelő-képességének ereje legyen a pénz alapja.

A Nemzeti Bank kamatpolitikáját bírálta ezután Baltazár és így fejezte be szavait:

— Van-e tudomása a kormány-nak arról, hogy a pénz és a pénz intézményei a többi gazdasági ágak és egyedek rovására aránytalanul és kimerítően veszik ki bőséges részüket magas kamattól, ami a szűkös nemzeti jövedelemből, ami a magángazdaságok és adóalanyok tönkretételén keresztül az egész nemzetgazdaság és államháztartás összeomlására vezet? S ha erről van tudomása, a baj orvoslására milyen további intézkedéseket szándékozik tenni?

#### A MINISZTERELNÖK VÁLASZA.

Gróf Károlyi Gyula miniszterelnök azonnal válaszolt az interpellációra. Csak egy dologban tud egyetérteni Baltazárral, nevezetesen abban, hogy a lelkek egyensúlyát vissza kell állítani.

A tőkére vallott felfogását azonban nem tudja osztani. A tőkének és a munkának egyformán ki kell vennie részét az áldozatokból.

Nagyon káros beállítás az, ha a közvéleményben elterjedt az a hír, hogy itt csak a munkától várnak áldozatot: a mezőgazdaságtól, a kis ipartól és a kiskereskedelemtől, ellenben a bankok és nagyvállalatok bőségben dúskálnak és a közérdekekben semmiféle áldozatot nem hoznak. Ez a téves beállítás csakis az egyenlenséget és az irigységet fokozza.

A jelenlegi egészségtelen állapotokat nem lehet a tőkére hárítani. A kölcsönöket a gazdasági élet konjunktúrális időkben vette fel. Ma, midőn a terményárak olyan aránytalanul alacsonyak, természetes, hogy a kölcsönök kamatai alatt roskadoznak az adósok, de roskadoznak a hitelezők is, akik nem bírnak a hitelek fedezetével.

— Ami pedig azt illeti, hogy a Nemzeti Bank előliár abban, az interpelláló által károsnak vélt politikában, amelyet általában a hitelintézetek követnek, arra vonatkozóan csak ennyit jegyez meg: nem

### Meghosszabbítják Magyarországon 250 millió dolláros kölcsönét

Bázel, dec. 16. (Wolff.) Híre jár, hogy a Nemzetközi Fizetések Bankja és egész sor más központi bank részéről annakidején Magyarországnak nyújtott mintegy 250 millió dollárnyi hitelt, amely december 18-án volna visszafizetendő, egyelőre prolongálják.

osztja az interpellálóknak erről való felfogását. A Nemzeti Bank kamatpolitikájára részletesen nem kíván kiterjeszkedni, Ennek bel- és külföldi vonatkozásai vannak. A Nemzeti Bank legjobb belátása szerint mérlegelte úgy a külföldi viszonyokat, mint a belföldi szükségletet, amikor kamatpolitikáját végzi. Külföldről igen erős befolyással igyekeznek hatni a Nemzeti Bankra, hogy még magasabbra emelje fel a kamatlábat. A Nemzeti Bank ezt nem tette és csak a nyáron volt kényszerülve bizonyos kamatláb-emelésre. Ez teljesen indokolt is volt. Azok az indokok, amelyek az akkori kamatlábemelést indokolták tették, remélhetőleg mielőbb meg fognak szűnni és akkor a Nemzeti Bank természetesen redukálni fogja a kamatlábat, ami tagadhatatlanul könnyebbséget fog hozni az ország gazdasági életében. De hogy ez milyen időpontban és milyen mértékben fog bekövetkezni, arról most, a jelen pillanatban még nem tesz nyilatkozatot. (Általános helyeslés.)

Baltazár Dezső viszontválasza után a miniszterelnök válaszát tudomásul vették.

A felsőház azután áttért a napirendre, a kormányjelentés tárgyalására.

#### DR TÓTH LAJOS BESZÉDE.

A vitában felszólt Tóth Lajos debreceni felsőházi tag, aki rámutatott arra, hogy a mai válságot a Bethlen-kormányt felelőssé tenni nem lehet. A beruházásokra nyújtott összegeket most éppen azok kifogásolják, akik annak idején köve telték. Bethlennek elévülhetetlen érdemei vannak, melyeket nem szabad elfelejteni. Végül azt fejtette, hogy a rendszerváltozás nem mindig jelent javulást és nem lehet minden orvoslást az általános, titkos választójogtól várni.

## Gömbös honvédelmi miniszter nyilatkozott a Házban Schill tábornok öngyilkosságáról és a puccsügyről

MEGCAFOGTA A PUCCS KÖRÜL FELBURJANZOTT VALÓTLANSÁGOKAT. — A HADSEREBEN SEMMIFELE POLITIZÁLÁST NEM TÜR. — SCHILL TÁBOROKOT ELŐRE FIGYELMEZTETTE A KÖVETKEZMÉNYEKRE.

GÖMBÖS VITAJA GYÖRKIVEL.

Budapest, december 16. A Képviselőház tegnapi ülésének végén Györki Imre interpellációt intézett a honvédelmi miniszterhez Schill ny. csendőrtábornok halála ügyében. A halál körülményeiről — mondotta — különböző mende-mondák vannak elterjedve. Felvetette ezután a kérdést, mi volt a jelentősége a puccs-ügynek, melyet a belügyminiszter lekicsinyített, a honvédelmi miniszter pedig komolyan tartott. Azt is mondották, hogy nem találtak a tábornoknál irást, mikor a tábornok halálának okára lehetne következtetni. Dinnyés Lajos képviselő tud arról, hogy mégis maradt hátra levele a tábornoknak. (Zaj a baloldalon.) Igaz-e, hogy Schill tábornok ugyanannak a titkos társaságnak volt tagja, amelynek állítólag tagja a honvédelmi miniszter is. Milyen szerepe volt a puccsban a Turáni Lovászok Társaságának, a Turáni Vadászok Társaságának, a Névtelenek Szövetségének, a parlamenten kívül álló pártok szövetsége tagjainak.

Gömbös honvédelmi miniszter általános figyelem középpontjába állott fel szólásra, hogy választ adjon az interpellációra.

Rámutatott arra, hogy egyes külföldi sajtócikkek, így pl. a bécsi Arbeiter Zeitung, de egyes német lapok is olyan beállításban írtak a puccsügyről, mintha akörül titokzatos dolgok történnének. A belügyminiszterrel együtt azt érzik kötelességüknek, hogy a jogrendet bárhonnan fenyegeti is veszély, minden körülmények között is megvédelmezzék. (Taps a jobboldalon.) A belügyminiszterrel a puccskérdésben is teljesen azonos a felfogásuk és a látszólagos ellentmondások nyilatkozataiban onnan származhatnak, hogy azok az ügy különböző fázisaiban hangzottak el. Nyomatékosan hangoztatta ezután a honvédelmi miniszter, hogy a rendőrséget semmi tekintetben sem zárták ki a nyomozásból, sőt éppen a rendőrség közvegi ajánlották azt, hogy a Margit körüli fogházban helyezték el a gyanúsítottakat, mert ott sok hely van és nem tudhatják előre, hány emberről lesz szó. Egyes külföldi lapok azt is hangoztatják, hogy a honvédelmi miniszter azért rendezte a hozzá közelálló jobboldali elemekkel a puccsot, hogy behibzonyítsa az országnak, hogy diktatúrára van szükség.

Utalt arra, hogy ő is érélyes lé-

pést sürgetett a puccsítákkal szemben. (Helyeslés a jobboldalon.) — Hangoztatta továbbá, hogy a hadseregben semmifele politizálást nem tűr, melléktekintet nélkül szabad befolyást engedett a katonai büntető törvénykönyvben előírt eljárásnak. A puccs jelentőségére az a megjegyzése, hogy ha egy puccs nem sikerül, akkor operettszerű lesz, ha pedig sikerül, akkor tragédia lesz belőle. Itt néhány ember összeállott és a mai súlyos helyzet felhasználva, régen vallott kötyagos eszméjüket meg akarták változtatni, amikor Vannay gazdasági tiszt vallomásából kiderült, hogy Schill tábornok kompromittálva van az ügyben és Schill maga is megerősítette ezt vallomásaiban, az illetékes hatóság elrendelte letartóztatását és halálának előzetjén történt, hogy kihirdették előtte a letartóztatás végleges voltát. A katonai hatóságoknak kötelességük volt, hogy ilyen vezető pozícióban levő tiszttel szemben, aki nyugdíjaztatása előtt úgyszólván bizalmi állást töltött be, szigorúan az előírások és szabályok szerint járjanak el. Vele szemben nem lehetnek emberi vagy bajtársi szempontok döntők. Ő maga, amikor nyugdíjazását közölte Schillel, figyelmeztette, hogy tud arról, hogy Schill milyen elemekkel áll érintkezésben. Felszólította, hogy hagyjon fel a dologgal. Schill a bajtársias figyelmeztetés ellenére nem vette tekintetbe ezeket a szavakat.

A honvédelmi miniszter kijelentette még, hogy a belügyminiszterrel együtt tudtak arról, hogy készül valami, de nem avatkoztak közbe, mert meg akarták állapítani, hogy kik rendezik a dolgot. Nem tételezték fel ugyanis, hogy csupa kisembernek jusson eszébe az államhatalmat átvenni.

Hangsúlyozta végül a honvédelmi miniszter, hogy nem tagja titkos társaságnak, amint hogy senki sem lehet tagja, aki a hadsereg kötelékébe tartozik, mert ezt esküje tiltja. Az úgy katonai és polgári bíróság előtt van, ezért a részletekre nem térhet ki. Schill halálának körülményeiről közölte azt, hogy a tábornok rangjának megfelelő céljában volt elhelyezve és nyugodtan viselte sorsát addig, míg nem köztölték vele, hogy letartóztatása végleges. A tábornok egyik ruha-

jában találtak feljegyzéseket, a melyekben a tábornok leírja cselekményeinek előzményeit és tudatja családjával, hogy ki vezette tévútra. Tóth vívómester az illető, akivel a tábornok, együtt járt kadettiskolába. Tóth külföldi összeköttetésekre hivatkozva, úgy állította be a többiek előtt a kérdést, hogy Magyarország sorsa függ attól, hogy cselekvés mezejére lépjenek. A részben fantasztá, részben pedig naiv emberek hittek neki. Az ügy mai állása mellett többet nem mondhat, a bíróság tudni fogja kötelességét. (Helyeslés és éljenzés a jobboldalon, zaj a baloldalon.)

Györki Imre viszontválaszában lelkiismeretlenségnek nevezte azt, hogy a kormány tagjai tudtak a készüldésről, mégis hagyták, hogy fantasztá és naiv emberek belerohanjanak vesztükbe. Mesterségesen tenyészítették tehát a puccsot, ahogyan a baloldali puccsokat is szokták. (Ellentmondások a jobboldalon. Felkiáltások: Hisz a miniszter előre figyelmeztette Schill tábornokot.) — Györki ezután hangsúlyozta, hogy a külföldön elterjedt híreknek komolyságot, jelentőséget nem tulajdonít, csak a saját adataiban bizik.

Gömbös honvédelmi miniszter újabb felszólalásában hangsúlyozta, hogy a lelkiismeret szempontjából az volt az egyetlen helyes eljárás, ahogyan eljár, máskülönben azt hányták volna a szemére, hogy konspirált az összeesküvéssel. Még egyszer hangsúlyozta, hogy a hadsereg egyáltalában nem politizál, ha egy-egy esetben megfélemlődés történt is, a hadsereget illetően mindenki nyugodt lehet. (Felkiáltások jobbról: Éljen a hadsereg!) A miniszter ezután kijelentette, hogy titkos egyesületek gyűlésére nem jár,

azokban a körökben, ahol befolyása van, mindig azt hangoztatta, hogy összefogásra és komolyságra van szükség, nem lehet tünni a felforgatást sem jobbról, sem balról. Arra is figyelmeztetln szokta barátait, hogy ne üljenek fel agitátoroknak, mert azok közt rendszeren más politikai célok rejtőznek, minthogy azt a forradalomban is láttuk. Az a célja, hogy minden magyar polgár tudatában legyen annak, hogy békésen el-töltött munkanapja után nyugodtan hajthatja le a fejét. (Nagy éljenzés a jobboldalon, zaj a szocialisták padjaiban.)

Györki Imre újból felszólalva azt fejtegette, hogy a honvédelmi miniszter is résztvevett a forradalomban, mert ugyanaz volt a felfogása, mint a Károlyi-kormányé. (Zaj az egész házban.)

Gömbös Gyula miniszter újból válaszolt ezekre a kijelentésekre, hangoztatva, hogy 1918-ba katonai attasé volt Zágrábban, de parancsot teljesített, amikor ezt a megbízatást elfogadta. Zágrábról figyelmeztette a magyar kormányt, hogy ne hirdessenek olyan eszméket Budapesten, amelyek a nemzet bukásához vezetnek. Később a forradalmárok letartóztatták a emigrálni kellett. Politikai pályafutása az egységes pártból indult el és oda is tért vissza. Nincs tehát mit szégyelnie, sem mint politikusnak, sem mint katonának. (Taps a baloldalon.) Teljes mellet állt a neki kijelölt helyen, bárkivel szemben is, aki robbantani akar. (Helyeslés jobbról.)

Ezután a Ház nagy többsége elfogadta a miniszter válaszát.

Azután Dinnyés Lajos szólalt fel, személyes kérdésben. Hivatkozott arra, hogy Györki Imre felszólalásában aposztrofálta őt és egy levélre hivatkozott. Kijelenti, hogy Schill tábornok feljegyzéseit saját szemével látta és olvasta. A tábornok feljegyzéseit ceruzával írta. A levél nem tartalmaz megszólítást, melyben a tábornok azt írja, hogy ártatlan. A tábornok levélben hadnagy fiához a következőket intézte:

„Fiam! A látszat ellenem szól, de higgy apádnak, ártatlan vagyok“.  
Dinnyés Lajos felszólalásával az ülés tíz órakor véget ért.

## A kereszténypárt fenttartja eddigi álláspontját

Károlyi miniszterelnök a kormányzás bázisát az egységespártra helyezi.

Budapest, december 15. A keresztény gazdasági és szociális párt, szerdán este, gróf Zichy János elnöklésével értekezletet tartott. A pártértekezleten megjelent a betegségéből felgyógyult Ernst Sándor is, valamint Czettler Jenő, a Ház alelnöke is. Az értekezleten az aktuális kérdéseket vitatta meg a párt. A vita során a pártnak majdnem minden tagja felszólt.

Végül egyhangulag a következő határozatot hozták: A keresztény gazdasági és szociális párt tudomásul vette Ernst Sándor lemondását. Köszönetet mond a működéséért. Többi-zen elfoglalt álláspontját fenttartja, politikai függetlenségét megőrzi és minden olyan törekvést támogatni fog, amely az ország mai súlyos helyzetét keresztény és nemzeti alapon kívánja orvosolni.

Károlyi Gyula gróf miniszterelnök a tárcák betöltéséről így nyilatkozott: — Egy-két napon belül megteszem

előterjesztéseimet a megüresedett miniszteri állások betöltésére vonatkozólag. A tárgyalások e tekintetben még folyamatban vannak és azok a hírek, amelyek személyi vonatkozásban egyes tárcákkal kapcsolatban napvilágot láttak, nagyrészt kombinációk nak tekinthetők. A keresztény párt és az egységes párt viszonyát illetőleg olyan hírek láttak napvilágot, hogy megszakadnak ugyan a formai kapcsolatok, de a keresztény párt lényegében ugyanazon az utakon jár, mint eddig. Támogatni fogja a kormányt azokban a kérdésekben, amelyeknek a kormány által tervezett megoldását helyesnek tartja. A formai kapcsolat megváltoztatása annyit jelent, hogy Károlyi miniszterelnök kormányzásának egész bázisát az egységes pártra kívánja helyezni. A megüresedett miniszteri tárcák betöltésénél tehát kizárólag az egységespárt tagjai jöhetnek számba.

Kocsik, ródlik, autókrosszériák  
fényesítése a legszebb kivitelben

Riesz Henrik kocsigyár Debrecen

**100-IK KARÁCSONYUNK**

rendkívüli beszerzési előnyöket nyújt

**HASZNOS AJÁNDÉKOKBAN**

Zsebkendők — Harisnyák — Kombinék —  
Ruhakelmék — Férfiingek stb.

Igazi érték — Igazán olcsón

**KARDOS LÁSZLÓ CÉG**

## Rothermere lord a magyar fájdalomról és az országcsontkitásról két szobrot készíttetett és az egyiket Debrecennek adományozta

A szobrot valószínűleg a Horthy sugárúton helyezik el

Debrecen városa rendkívül értékes és szinte politikailag szimbólikus érdekes ajándékot kapott Rothermere lordtól. Ripka Ferenc Budapest főpolgármestere arról értesítette dr. Hadházy Zsigmond főispánt, hogy Rothermere lord Guillaume, Franciaország egyik igen híres szobrászművésze elkészítette »A magyar gyász« szobrát. A szobor női aktot ábrázol, a balkeze öklöbe van szorítva és jobb karját hátra, a feje mögé hajtja. Az álló női alak arca a fájdalom kifejezését sugározza. Ugyanez a művész készíttette el a Londonban felállított »Felszabadulás« szobrát. A lord még egy szobrot ajándékozott Magyarországnak és pedig az egyik vidéki városnak — és ez Debrecen. Ez a szobor egy olyan női alakot ábrázol, amelynek lábai és karja csonka. Ez a szobor Csonka-magyarországot jelképezi.

A két szobor a magyar fájdalom és a magyar csonkaság francia elgondolás, angol megvalósításban.

Rothermere lord a két szobor felajánlását Konody Pál György, a Daily Mail műkritikusa útján ajánlotta fel Magyarországnak. A debreceni szobrot minden valószínűség szerint a Horthy sugárúton helyezik el.

### RIPKA FŐPOLGÁRMESTER BEJELENTÉSE ROTHERMERE AJÁNDEKÁRÓL.

Budapest székesfőváros törvényhatósági bizottságának közgyűlésén Ripka főpolgármester bejelentette, hogy Rothermere lord megbízásából megjelent nála Konody, a Daily Mail kritikusa, az Observer munkatársa és a lord megbízásából szobrot ajánlott fel Budapestnek. A szobor a magyar gyászt fejezi ki, alkotója Guillaume híres párisi szobrász, aki Rothermere megbízásából Magyarországra jött hogy itt tanulmányokat szerezzen alkotandó művéhez. A szobor felállításának minden költségét Ro-

thermere lord fedezi. Azt hiszem, — mondotta főpolgármester, — hogy ennek jelentősége túlnő az esemény művészi keretein és a szobor üzenetet is hoz, a megszagott magyarságnak. Midőn javasolom, hogy e nagylelkű ajándékot a közgyűlés elfogadja, hálás köszönetet mondok a nemes adományozónak és arra kérjük, legyen meggyőződve, hogy minden magyárt ő magáénak tekint, úgy tekinti őt magáénak a magyarság. Felkért a lord arra is, hogy a főváros útján juttassam el egy másik adományát Debrecen városának. Ez az adomány is szobor, amely a megcsontított Magyarországot ábrázolja. Kérésének természetesen a legnagyobb készséggel teszek eleget. A főpolgármesteri bejelentést a közgyűlés lelkes élienzéssel fogadta.



A Debrecennek szánt szobor.

## A Gorzó bankház rablói 5 évi fegyházra kaptak

A gellérthegy-i rablók a bíróság előtt

Budapest, december 16. Szerdán ítélték a budapesti törvényszék Schiffer Mihály és Tamás István állásnéküli cipészegedek bűnügyében, akik november hó 23-án ki akarták rabolni a Gorzó-bankházat. — A tettesek revolverekkel kényszerítették Funk György banktisztviselőt, hogy a

kasszában levő kétezer pengőt nekik kiszolgáltassa.

A törvényszék rablás büntettségért 5 — 5 évi fegyházra ítélte Tamás István és Schiffer Mihályt. Az ügyész súlyosbításért, a vádlottak pedig enyhítésért fellebbeztek.

### SCHILL TÁBORNOK TEMETÉSE.

Budapest, dec. 16. A csendőrség volt felügyelőjének, Schill Ferenc ny. tábornoknak holttestét szerdán délután szentelték be a Farkasréti temető halottasházában. A koporsót sok koszorú borította. A család és rokonságon kívül koszorút küldött a m. kir. csendőrség és a m. kir. honvéd hradószázad is. A gyá-

szóló közönség soraiban nagyon sok magasrangú tiszt volt. Küldött ségileg képviseltették magukat a debreceni, a miskolci, a szegedi, a székesfehérvári, szombathelyi és pécsi csendőrpáncsnokságok is.

A beszterlést Grieger Miklós képviselő, pápa prelátus végezte, aki beszterelés után megható szépségű beszédet mondott a konorsó felett.

Nem kell félned ha szened, fád van Guttmann cégtől Ispotály-u. 19. Telefon 14-34. szám.

## Külön szerv a bajbajutott kereskedők megmentésére

Kenéz kereskedelmi miniszter kijelentései  
Hegymegi Kiss Pál a képviselőház elé vitte a debreceni egyetemi ifjak memorandumát

Budapest, december 16. A képviselőház szerdai ülésén Tobler János, a népjóléti minisztérium megszüntetése ellen tiltakozott. Sándor Pál a kereskedelem válságáról beszélt. Nemzetgazdasági érdek követeli — mondotta — hogy a létérdekében veszélyeztetett kereskedelemnek segítségére siessünk. Rámutatott arra, hogy a gazdáknak biztosított részleges moratórium igen súlyos helyzetbe sodorta a kereskedőket. Hitelt sehonnán sem kapnak, fizetési kötelezettségüknek pedig eleget kell tenni. A kereskedők nagy tábora követeli a részleges moratóriumnak kiterjesztését.

Kenéz Béla kereskedelmi miniszter azonnal válaszolt. Tudatában van annak, hogy az áruk és fizetési eszközök forgalmának nemzetközi korlátozása a legérzékenyebben a kereskedelmet sújtotta, amelynek vezető eleme a szabadság. Hitelügyi érdekek parancsolják, hogy az önhibáján kívül válságba jutott magyar kereskedelem segítségére siessen. A talpraállítási eszköze azonban nem lehet általános moratórium. A mezőgazdaság nem kapott moratóriumot, mint azt Sándor Pál hangoztatta. Arról van csupán szó, hogy egyes gazdák, kiket az elemi csapások, vagy más körülmények tettek fizetéseképtelenné, kötelességük teljesítésében halasztást kaptak. A mai helyzetben egy külön szerv felállításával igyekeznek segíteni. ennek a szervnek az volna a köteles-

sége, hogy azokat a kereskedőket, akik önhibájukon kívül immobilizáltak, de aktívek, gondjaiba vegye. A kereskedők e szerv ellenőrzése alá helyeznék magukat és e szerv gondoskodna arról, hogy ezek a kereskedők üzletüket tovább folytassák. Ez csak úgy volna azonban lehetséges, ha az úgynevezett befagyott váltókat mobilizálni lehetne tenni. Ezt a célt szolgálná a garanciabankoknak megfelelő kiépítése, vagy egy új garanciabanknak a létesítése, amelynek tőkájéhez a nagy kereskedelem a pénzügyeteket, gyárak és esetleg az állam is hozzájárulna. — Ez volna elgondolásának lényege. — Minden erejét latba veti, hogy mindez az elgondolása meg is valósuljon. — Ezzel a szervevel egyidejűleg egyeztető bizottságot létesítene abból a célból, hogy az áruszolgáltatók kedvező feltételek mellett adják át az áruikat a kereskedőknek. Arra törekszik, hogy az iparnak és kereskedelemnek minden eszközzel segítségére siessen.

Azután rátértek az OFB javaslat tárgyalására, melyet többek hozzájárulása után általánosságban elfogadtak.

A napirendi vitában Hegymegi Kiss Pál, a debreceni egyetemi ifjúságnak az álláshalmozásokról és más ismeretes kívánságáról szóló memorandumát ismertette, a maga részéről is sürgetvén, az ifjúság kívánságának a teljesítését.

Ló- és marhanyíró-  
gépeket szakszerűen  
élesít Frick Piacu.1.  
(Nagytemplom mellett)

Hó- és sárcipő

mindenféle színben szakszerű javítása nagyon olcsó árban:

MOLNAR

műszerészet. Csapó ucca 30. szám.

## Bernát István előadása Debrecenben

Bernát István felsőházi tag, a Magyar Nemzeti Bank alelnöke a Keresztény Nemzeti Liga vitasorozatában tegnap tartalmas előadást tartott. A Dérimuzeum díszterme teljesen megtelt előkelő közönséggel. Bernát István előadásában a huszadik század uralkodó eszméiről beszélt, főleg az etatizmusról és a szociálizmusról. Hibáztatta az etatizmus túltengését és azt a gondolkodást, mely mindent az államtól vár. Továbbiakban azt fejtegette, hogy bekövetkezett a szociálizmus pálfordulása. A szociálisták belátják, hogy nem tudják megvalósítani a marxista elveket és lassankint a polgári politika módosulásaira térnek.

Szerinte a szociálizmus visszafejlődésre mutat az a körülmény, hogy ma Európában 10 és félmillióval csökkent a számuk. Ha elszigetelt eredményeket is érnek el, mint például a legutóbbi hajdunánási megyei választáson, az csak az időleges elkeseredésre vezethető vissza és arra, hogy a kisgazdák nincsenek tisztában a szociálista elvekkel, mely feleslegesnek tartja ezt a réteget. A mai káoszról sem az etatizmus, sem a szociálizmus nem ad kiutat. A lelkiélet ápolása hozhatja meg a megnyugvást. Majd hosszasan foglalkozott a

rossz békeszerződésekkel és oda konkludált, hogy meglátszik a békeszerződésekben, hogy olyan ember diktálta, mint Clemenceau, aki nem volt megkeresztelve.

Az előadás végeztével Bernát István megtekintette a Dérimuzeumot és a látottak felett a legnagyobb elragadtatással nyilatkozott.

### KETTŐS SZERELMI DRÁMA BUDAPESTEN.

Budapest, december 16. Benesik Vilmos, 26 éves iparos, aki mint katonára, nem régen szerelt le, azóta nem tudott a civil életben elhelyezkedni, ma este felkereste a Beniczky uccai szolgálati helyén menyasszonyát, — Horváth Ilona szobalányt. Eddig még nem sikerült megállapítani, hogy mi történt a jegypár között. A házbeliek csak több revolverlövésre lettek figyelmesek. Kiszítek a család szobába, ahol Horváth Ilonát és Benesiket vérükben feküdvé találták. Benesik előbb menyasszonyára, majd maga ellen fordította revolverét. — Benesik azonnal meghalt, a leány még életben volt amikor a mentők elszállították.

Hol vásároljon BUJORT?

mintatermeit bent a Király-utca 4 sz. alatt ahol teljes háló, ebédlők, orszobák, loggók, áron és a le-

Csak egy az igaz felelet ha Debrecenben olcsón és jó bujort akar venni, tekintsen a Falvasságnak a loggók, áron és a le-

jobb minőségben kaphat.

## Befejeződött a városi közgyűlés

A városi közgyűlést szerdán délelőtt folytatták dr. Vass István polgármester elnöklése mellett, aki bejelentette, hogy dr. Hadházy Zsigmond főispán fontos hivatalos ügyek miatt kénytelen volt távol maradni.

### Az összes templomok után elengedik a burkolási költséget.

Borsos József műszaki tanácsos ismertette a zsidó és baptista egyház kérelmét, hogy a templomok után ne kelljen burkolási költséget fizetniük.

Zöld Aladár, Fejér Ferenc, Félégyházy János és Balogh István felszólalása után a közgyűlés kimondta, hogy az összes templomok után elengedik a burkolási költséget.

### Magyar-osztrák vámuniót!

A közgyűlés tárgyalta Rásó Sándor önálló indítványát, mely Magyarország és Ausztria vámunióba lépéséről, illetve ennek érdekében felirat küldéséről szól.

Rásó Sándor előszóval is részletesen megindokolta indítványát és kifejtette a magyar-osztrák vámunió fontosságát és hasznát. Gazdasági terményeink legnagyobb részét Ausztriába visszük, vámunió esetén az egészet oda vihetjük. A mesterségesen táplált nagyipar megéri a vámuniót, de a többi iparág csak hasznára lesz. A mi iparunk utja különben is Kelet felé vezet.

A közgyűlés a közgazdasági bizottság elé utalta a kérdést kidolgozás és javaslatlétel végett.

Nem kívánta a közgyűlés tárgyalni Vadász Sándor önálló indítványát, mely arra vonatkozott, hogy szabályozzák meg a törvényhatósági bizottsági közgyűlés határozatképességét.

### Vámmentességet kaptak a hadirokkantak és hadiövezgyek.

Elfogadta a közgyűlés Sarkady István önálló indítványát, mely arra vonatkozott, hogy a hadirokkantak és övezgyek részére közvetvámmentességet biztosítsanak.

Az önálló indítványt dr. Balla Bertalan tanácsnok ismertette, majd Sarkady előszóval is kifejtette a rokkantak kívánását, majd dr. Balla tanácsnok a pénzügyi bizottság és a kisgyűlés együttes javaslatát terjesztette elő. Tekintettel a hadirokkantak és hadiövezgyek méltánylandó helyzetére, mondja ki a közgyűlés, hogy a hadirokkantak és hadiövezgyek számára a közvetvámmentességet megadja olyan módon, hogy a tulajdonukban és használatukban levő járművek és állatok után a vámdíj fizetése alól felmentessenek. Arcképes igazolványt és az elsőfokú hatóság által kiállítandó vámmentességi igazolványt kell felmutatniuk.

Az előterjesztett javaslatot a közgyűlés egyhangulag elfogadta.

### A kéményseprési díjak leszállítása és új kerületi beosztás.

A városi közgyűlés tárgyalta Zöld Aladár önálló indítványát, melyben azt javasolta, mondja ki a közgyűlés, hogy a kéményseprési díjakat 30 százalékkal leszállítja.

Zöld Aladár kifejtette, hogy időszerű volna a kéményseprőkerületek új beosztása, mert a mostaniak igen nagyok és így sok segéd nem tud iparhoz jutni.

A mai kerületek valósággal hitbizományyszerűen vannak felosztva.

Dr. Vass Károly főjegyző kijelenti, hogy most hét kerület van. A januári közgyűlésre megfelelő javaslatot terjeszt elő.

Rásó Sándor elfogadja Zöld indítványát.

Sarkady azt kéri, hogy csak azokat a kéményeket égessek ki, amelyek az év folyamán használatban vannak, de azokat, melyeket egyáltalában nem szoktak használni, azokat nem kelljen csak azért kiegészíteni, hogy a díjakat beszedhessék érte.

Zöld Aladár inkább visszavonja indítványát a kerületi felosztásra vonatkozólag, csak azért, hogy most ez a körülmény ne gátolja meg a díjleszállításra vonatkozó határozatot.

A közgyűlés egyhangulag úgy határozott, hogy a díjleszállításra vonatkozólag a legközelebbi — még a decemberi — közgyűlésen dönt és egyúttal felhatalmazza dr. Vass Károly főjegyzőt, hogy a kerületi beosztásra vonatkozólag tervezetet dolgozzon ki.

### A gazdasági cselédek levétele-oktatása.

Sarkady István arra vonatkozólag terjesztett elő a városi közgyűlésen önálló indítványt, hogy a levételekkel gazdálkodókat és cselédeket olyankor hívják be levételek kiképzésére, amikor a gazdaságban nincsenek elfoglalva.

Sarkady részletesen kifejtette, hogy rendszeresen vasárnap kell az ifjaknak kiképzésre menniük és így a gazdák maguk kénytelenek a gazdaságukban foglalatlanok, miáltal soha még csak istentiszteletra sem tudnak elmenni. Azt kéri, olyan időszakban egy vagy két ízben történnék a levételek oktatása, amikor a gazdaságban nincsenek annyira elfoglalva. A legnagyobb baj az, hogy a gazdák éppen a levételek oktatási kötelezettség miatt nem fogadják meg az ifjakat gazdasági cselédeknek és ezek úgy nőnek fel, hogy félelmetes lenne rájuk bízni, hogy hajtsanak végig egy pár lovat a városban. Könnyű elképzelni, milyen helyzet áll majd elő husz év múlva, ha gazdasági gyakorlat nélkül nőnek fel ezek az ifjak!

A közgyűlés egyhangulag elfogadta dr. Vass Károly főjegyzőnek azt a javaslatát, hogy az önálló indítványának megfelelő értelemben intézzen a törvényhatóság feliratot a kultuszminiszterhez megfelelő rendelet kiadása végett.

### A közüzemi díjakat törörljék az adóalapból.

Zöld Aladár arra vonatkozólag terjesztett önálló indítványt a városi közgyűlés elé, irjon fel a pénzügyminiszterhez és kérje, hogy a házádkivetésre vonatkozó törvényt akként módosítsa, hogy a lakók által fizetett közüzemi díjakat az adóalap megállapításánál vonják le és úgy állapítsák meg az adóalapot. A közüzemi díjak nem a háztulajdonosok bevételeit képezik, hanem az államét, ne kelljen tehát ezután a háztulajdonosnak adót fizetnie. A közüzemi díjak 14 százalékkal emelik a bruttó adóalapot.

A közgyűlés egyhangulag elfogadta a dr. Balla Bertalan adóügyi tanácsnok által előterjesztett azt a javaslatot, hogy az indítvány alapján irjanak fel a pénzügyminiszterhez a házádkivetés módosítása érdekében.

### Grósz Nagy Ferenc indítványa a szegények gyógyszerellátási ügyéről.

Meglepetéssel tárgyalta a közgyűlés Grósz Nagy Ferenc Kossuth uccai gyógyszerész önálló indítványát, mely a szegények gyógyszerköltségének kiutalására vonatkozott. Az ügyet dr. Csűrös Ferenc közművelődési tanácsnok ismertette és előadta, hogy a betegápolási és gyermekgondozási költségek terhére kiszolgáltatott gyógyszerek árát a miniszter intézkedésére a város fizeti ki abból az ellátmányból, melyet a minisztérium havonként megküld. Ez az ellátmány azonban hónapok óta nem érkezett meg és akkor Grósz Nagy Ferenc önálló indítványt nyújtott be a közgyűléshez. Mivel azonban rendes közgyűlést akkoriban nem tarthattak, ezért dr. Vass István polgármester a saját hatáskörében közbenjárt a gyógyszerészek járandóságának kiutalása érdekében.

Az eredmény nem is maradt el, az évnyitáskor közel 16.000 pengőt kiutalt a minisztérium. Azonban a szeptemberi, októberi és novemberi számlák kifizetetlenül maradtak, tehát az önálló indítvány még mindig aktuális.

Az előkészítő bizottságok javasolják a felirat küldését.

A kisgyűlés ülése óta érkezett le a miniszter 6000. számú rendelete, amely úgy rendelkezik, hogy ha abból az ellátmányból nem tudják kifizetni a szegények gyógyszerellátási költségét, az azonfelül eső összeget a város köteles saját pénzéből kifizetni.

A város azonban — amelynek közönsége nagy összeget fizet be betegápolási adó címén — nem képes ezt a terhet vállalni, ezért feltétlenül szükséges a felirat küldését.

ges a felirat intézése, amelyben kéri, hogy a miniszter utalja ki a mindenkori szükséges összegeket a betegápolási pótdoból.

Dr. Miszti Károly tisztí főügyész azt fejtegette, nem tudja, vajjon a miniszter rendelete nincs-e ellentétben a fennálló törvényekkel, tehát esetleg a közigazgatási bírósághoz lehetne fordulni a rendelet ellen. Azt kéri tehát, hogy az ügy beható megvizsgálása végett az ügyet vegyék le a napirendről és a decemberben megartandó rendkívüli közgyűlésen tárgyalják majd meg.

Grósz Nagy Ferenc gyógyszerész arra mutatott rá, hogy az adóknak 16 százalékát a betegápolási és gyermekgondozási adó címén fizetik be és ez összeg Debreczenben 465.713,72 pengőt tesz ki. Ezzel szemben a népjóléti miniszter Debreczen közönségének havi 2000 pengőt adott vissza ellátmány címen, vagyis évi 24.000 pengőt és ezt az összeget dr. Vass István polgármester többszöri közbenjárására emelte fel havi 3200 pengőre. Arra nem gondol a miniszter — mondja Grósz Nagy Ferenc —, hogy Debreczen város közönsége a szegényei érdekében ilyen nagy összeget fizet be és még ebből sem akarja kiadni azt a kis ellátmányi összeget? Grósz Nagy Ferenc a rendelet megjelenése után felhívta Csűrös tanácsnok figyelmét arra, hogy a Debreczen város közönsége részéről befizetett betegápolási pótdob olyan nagy összeget tesz ki, hogy ezen felül terhet a város közönsége már nem viselhet el és nem vállalhat magára, tehát a terhet áthárítása ellen feltétlenül felirattal kell élnie a közgyűlésnek.

Kéri a közgyűlést, foglalkozzék szeretettel a nehéz helyzetben levő gyógyszerészek ügyével és kéri, hatalmazza fel a közgyűlést a polgármestert, hogy a most kiadott miniszteri rendelet alapján is utalja ki a város a gyógyszerészeknek járó összeget addig is, míg az ügy a minisztériumban elintéződik.

A közgyűlés úgy határozott, hogy mivel még december hónapban úgy is tartani kell egy közgyűlést, az ügyet megfelelő javaslat kidolgozása végett visszadja.

A közgyűlés ezzel délelőtt véget ért.

### Az osztálysorsjáték huzása

Az osztálysorsjáték huzásán a következő nagyobb nyereményeket húzták ki: 10.000 pengőt nyert: 9344 5000 pengőt nyert: 56563, 2000 pengőt nyert: 582 60867 82610, 1000 pengőt nyert: 7334 36134 37383 57362 500 pengőt nyert: 9879 15202 19039 21669 43268 48107 77289, 200 pengőt nyert: 5473 9444 15985 17214 17604 23164 25289 25451 27583 27969 42763 49168 54115 54284 57488 61739 64483 64837 66022 79292. Legközelebbi huzás januárban.

**Hócipőt** legközelebbesen javít  
**ORBAN, Piac ucca 9.**

### Hordókat veszünk

boros és pálinkás, újak és használtak minden mennyiségűt és nagyságot. Legolcsóbb árajánlatokat kérünk: Gärtner Simon és Fia Budapest, Visegrádi utca 23. — Telefon: 916-56.

Világhírű „Polar“  
**KORCSOLYÁK**  
nagy választékban beszererezhetők  
**Tóth Gyula**  
vasüzetében, városháza sarkán.  
Telefon: Aut. 30-29. Telefon: Aut. 30-29.

## Nagymennyiségű maradék kerül eladásra

Finom térti és női szövet maradékok, bársony lehetetlen olcsó áron és selyem maradékok, flanel és voál maradékok

Kész női teherneműek, asztalneműek **KLEIN DIVATHÁZ** rendkívül olcsó árban (volt Ecker, Klein, Sugár) Ferenc József ut 48. szám.

# Gaál Ferenc országos hírvé festőművész

a budapesti Munkácsi Céh választmányi tagja az idei Olaszországi tanulmányútról hazatérve Debreczenben a Piac u. 58. szám alatti üzlethelyiségben állítja ki tanulmányútjának szebbnél szebb műveit. Külön érdekességet az ad műveinek, hogy a művész maga konferálja be azoknak a helyeit és impresszióit. A kiállított képek a budapesti Ernst múzeumban is voltak kiállítva. — Megtekintés díjtalan, egész nap nyitva. **A RENDEZŐSÉG.**



Halló! Figyelem!

**MA ESTE**

klivételesen fél 8 órakor

Halassy Mariska

Kardoss Géza színigazgatása  
alatti 10 éves tagságának  
jubileuma.

1. Üdvözlések.

2. Ünnepi diszeloadás:

**Sastiók**

Pénteken este 8 órakor

C) (13) bérletben

a budapesti Uj Színház nagy-  
sikerű ujdonsága!

**Lamberthier ur**

Könyves Tóth Erzsé és Kemény  
László a drámai együttes e két  
kimagasló művésze, a darab tel-  
jesen újszerű, ötletes, fordulat-  
os végig lebilincselő meséjében, ki-  
forrott művészetük egy-egy fe-  
lejthetetlen alakítását nyújtják.

Szombaton, vasárnap, hétfőn  
Lábass Juci és dr. Szédő Miklós  
vendégfelléptével.

**Fehér orchideák**

Operett.

Előkészületben:

**Zöld bárány**

a szezon slágere.

**MA ESTE FÉLNYOLC ÓRÁKOR  
KEZDŐDIK A „SASFIÓK”  
DISZELÓDÁSA.**

Csütörtökön este lélekemlő és fe-  
lejthetetlen ünnepély színhelye lesz a  
Csokonai Színház. A „Sasfiók” dísz-  
eloádása keretében fogják ünnepelni  
Halassy Mariskát, abból az alkalom-  
ból, hogy tíz éve tagja a Kardoss-  
színtársulatnak.

A diszeloadás kivételesen félnyolc  
órákor kezdődik, hogy idő legyen az  
eloadás előtt elhangzó függönyelőtti  
színpadi ünnepségre. Ezen az ünnep-  
ségen Debrecen kultúr egyesületei ré-  
széről is üdvözölni fogják Halassy  
Mariskát. A Csokonai Színház részé-  
ről Kardoss Géza, a társulat tagjai  
nevében Könyves Tóth Erzsé. A Szín-  
pártoló Egyesület, Csokonai Kör, —  
Tiszántúli Szépművés Céh, Ujságíró  
Egyesület és Zenekedvelők Köre ne-  
vében is üdvözölni fogják a kiváló  
művésznőt, majd eloadás után az  
Ujságíró Clubban társasosjeiövetel  
lesz.

**18 fillér egy liter  
kitűnő bor,  
megadózva 40 fillér.  
RÉVI borpincészet  
HATVAN UCCA VÉGÉN  
A KISÁLLOMÁSSAL SZEMRE**

**Ékszer vásár!**

Gyönyörű ujdonságok  
ékszerek, órák és  
ezüstneműekben. Leg-  
szolidabb árakban

**Sándor ékszerésznél**

## A „János vitéz” nagyszerű előadása a Dóczyban

Ritka, nagy közönség gyűlt egybe a  
Dóczy leánygimnázium tornatermében,  
hogy az első b) osztály nagyszerű elő-  
adásának tanuja legyen. Ritkán lehet  
láttni ilyen nagy és előkelő közönséget.  
Nemcsak a terem telt meg zsúfolásig,  
hanem a karzat is telve volt. A műsor  
összeválogatása a legnagyobb elismeré-  
st érdemli. A műsor minden egyes  
számát az „első bések” adták, de ma-  
guk is írták s emeli a sikert, mellet az  
eloáddal is kivitak. A gazdag műsort  
Eggy M. Etelka ügyesen konferálta be,  
a saját szerzeményű prologójának elő-  
adásával, a legnagyobb sikerrel. Bacsó  
Alexandra frenetikus tapsot kapott  
szép táncáért. Weszprémy Ilonka pre-  
ciz zongorajátéka ovációt váltott ki.  
Gyulai Mária nagy hatást ért el bájos  
szavalaival. Ezután mintegy 40 sze-  
replő a legragyogóbb siker mellett  
hozta színre a „két árva” c. mesejáté-  
kot, melyet a János vitéz alapján ma-  
guk a szereplők írták. Minden egyes  
szereplő csupa élet és élelenség volt,  
tökéletes kiforrott játékot adott. Kuko-  
rica Jancsi szerepében elsőrangú volt  
Hankó Katalin, kiváló partnere volt  
Darkó Irén Iluska szerepében. Kiváló  
ad. Des Combes Eleonóra, pompás  
volt Révész K. Zsófia, élethűen alakít-  
totta szerepét Adamesik Ilona, hasonló-  
képpen Csáthy Erzsébet.

A többi szereplő oly jó és oly kiváló  
volt, hogy a legnagyobb elismeréssel  
szólhatunk róla. Kitűnők voltak: Vince  
Desyré, Kuszka Mártha, Böhm Irma,  
Kovács Otília, Hadházy Emilia, Wesz-  
prémy Ilona, Mórík Éva, Tóth Judith,  
Jezernitzky Margit, Baróthy Michaela,  
Muriny Katalin, Adorján Erzsébet, Si-  
tassy Lenke, Vég Erzsébet, Szentim-  
rey Magda. A magyar leányok: Ba-  
róthy Michaela, Papp Irénke, Deme  
Irén, Balás Márta, Demjén Lenke,  
Hajdu Erzsébet, Adorján Erzsébet,  
Szabó Anikó, Szentimrey Magda ma-  
gyar táncot lejtettek, friss, tempera-  
mentummal s tökéletes koreográfiai tu-  
dással. A tündérek: Bacsó Alexandra,  
cs. Sebestyén Olga, Bánó E. Vera, Ba-  
róthy Michaela, Balás Márta, Böhm  
Irma, Szentimrey Magda, Jeney Klára,  
Szabó Anikó, Adorján Eleonóra bájos  
táncokkal elragadták a közönséget. Vé-  
gül emlitem, de a műsor egyik fényes  
száma volt a kis Siposs' Zsuzsa brilli-  
rozó táncja volt, melyet a legnagyobb  
ovációban részesítették a kis táncosnő.  
A darab nagyszerű eloádása után Eggy  
M. Etelka mondott köszönetet a közön-  
ség megjelenéséért.

A nagyszerű, gazdag, nívós műsor  
nemcsak a kis szereplők lelkes játéka-  
nak és eloadásának eredménye, hanem  
a rendezők agilitásának is méltó doku-  
mentuma volt. Elsősorban elismerés  
illessze Siposs Mária tanárnőt, az osz-  
tályfőnöknőt, ki fáradságot nem ki-  
mélve dolgozott a siker érdekében, ha-  
sonlóképpen lelkes és odaadó buzgal-  
mat fejtett ki Adamesik Ferencné a  
zongorakíséretével. A táncok művészi  
betanítása Perczel Karola művésznő ér-  
deme. Az énekszámokat nagy buzgósá-  
gal Horváth Károly tanár kísérte s a  
sugár meglehető nagy szerepét Kovács  
Lenci látta el.

A kis Dóczyisták ünnepélye feblzo-  
nyította, hogy mint kell két óra hosz-  
szán keresztül szórakoztatni a közön-  
séget s méltó bizonyágtelűl szolgál,  
hogy a nívós és nagyszerű eloadás  
méltó közönséget vonz. A kis Dóczyis-  
tákat illessze díszet és elismerés. (Cs. S.)

**Előzetes karácsonvi előadás: féláron megnézni  
az első igazán tökéletes magyar hangos vígjátékot:**

## „Hippolit, a lakáj”-t

A filmet nagy áldozatok árán sikerült még december 17-re  
itt tartanunk s hogy közönségünk iránti hálánkat lerójjuk  
féláron adunk jegyeket  
mai 5, 7 és 9 órai előadásainkhoz **Vigaszínház**

DEBRECZEN

**Féláru-jegy**

váltására jogosít.

**Egy személy részére**

VIGSZINHÁZ

december 17-i bármely előadására

Előadások kezdete: 5, 7 és 9 óra.

DEBRECZEN

**Féláru-jegy**

váltására jogosít.

**Egy személy részére**

VIGSZINHÁZ

december 17-i bármely előadására

Előadások kezdete: 5, 7 és 9 óra.

## Giovanni Terranova Debreczenben

Ma délután előadást tart

A Debreczenben lelkes magyarbarát-  
ságról ismert Terranova, az Olasz-  
országi Magyarbarátok Egyesületének  
elnöke december 7-én Magyarországon  
tartózkodik. Előbb Budapest, majd  
Sopron polgármestere látta vendégül. A  
soproni népszavazás tízéves évfor-  
dulója alkalmából rendezett ünnepé-  
lyen és a soproni törvényhatósági bi-  
zottság ez alkalommal tartott rendki-  
vüli közgyűlésén nagy feltűnést keltett  
az olasz társadalomnak a revizióról  
vallott felfogása ismertetésével.

Terranova szervezte januárban Hun-  
gária címmel két hetenként megjelenő  
illusztrált folyóiratot fog kiadni, mely  
teljesen a magyar-olasz barátság szol-  
gálatába fog állni. Ugyancsak január-  
ban indítanak meg egy könyvsorozatot,  
melynek első köteteként Mikszáth Kál-  
mán néhány olaszra fordított novellá-  
ját adják ki, ezt követi „Az ember  
tragédiája”-nak olasz fordítása és né-  
hány a magyar problémákat ismertető  
munka.

Terranova azonkívül a római rádió-  
ban is minden két hétben magyar-  
tárgyú előadást tart, legközelebb a jövő  
hét csütörtökjén fog beszélni. Terra-  
nova titkárával, Magni Richardoval  
tegnap délután érkezett. Az állomáson  
fogadására megjelent egy, a Monti Kör  
tagjaiból és az olaszbarát egyetemi  
hallgatókból alakított küldöttség. Terra-  
nova, értesülésünk szerint, ma dél-  
után öt órakor a Kollégium egyik ter-  
mében olasznyelvű előadást tart, amely  
tolmácsolva lesz. Este pedig megjelenik  
a Monti Körnek az 5. tiszteletére ren-  
dező összejövetelén. Itt is fel fog szó-  
lalni. Szereplése elé széles körökben a  
legnagyobb érdeklődéssel tekintenek.  
Debreceni tartózkodását hivatalos látó-  
gatásokra is felhasználja. Tegnap dél-  
ben már tisztelt az egyetem rektorá-

nál, aki előtt alkalmat vett annak meg-  
jegyzésére, hogy Budapesten országos  
olaszbarát tömörülés van alakulóban  
és kívánatosnak tartaná gyakorlati  
szempontból, hogy a Debreczenben szer-  
vezkedő olaszul tanuló egyetemi hall-  
gatók is csatlakozzanak ehhez.

A Monti Kör ma, csütörtök este 8 ó-  
ra kezdettel az Angolban össze-  
jevetelt tart a Debreczenben idős Ter-  
ranova Giovanni és Magni Riccardo  
tiszteletére. Tagjaink pontos megjelené-  
sét kérjük. Vendégeket szívesen látunk.  
Elnökség.

**Mozik műsora:**

**Ma csütörtökön**

A hétköznapi 5 óras  
előadások mára beleteltek

VIGSZINHÁZ 5, 7 és 9 óra	Hippolit a lakáj, a legújabb magyar hangosvígjáték.
URANIA 7 és 9 óra	Az örömtelen asszony. Főszerepbe: Elga Brink és Walter Rilla.
APOLLO	Szünet

**Meteor mozi műsora**

Ma csütörtökön az örökbecsű film, a

„Mégfagyott gyermek”

Kerül bemutatásra, félhelyárak mel-  
lett és hogy a gyermekek is megnéz-  
hessék, az előadások mindkét napon  
8, 5 7 és 9 órakor. Jegyelővétél a  
törlongs elkerülése végett állandóan.

**Porosz-szén** helyett ma mindentéle hazai szén nagy vá-  
lasztékban igen jó minőségben o'csó árban  
Csapó u. **Gabányi Sándor utóda** Telefon: 4-49. sz.  
28. szám **Lán: Miklós Debrecen legrégibb cégénél.**



## Halassy Mariskának

Aki a tiszta művészet arany hajóján jár, tornyosuljon bár előtte hullám, szagassa vihar, — el nem merül, — az élet minden »Szeyllája« és »Karib-disze« között partot ér és megérkezik!... A »Déliabok városá«-nak neveznek minket, a »Déliabok városá«-ban élünk, de talán nem is a »Déliabok városá«-ban: a délibabok világában: mi mind, — küzdő emberei a szomorú »má«-nak; hát nem-e omlik délibabként össze ezer és ezer gondolat, eszme, ideál, amely még csak tegnap összezuhanatlan sziklavárnak látszott?...

Egy emelkedik csak felül, — ebben a rettenetes világágásban, — diadalmasan és legyőzhetetlen minden rombadőlésen és összeomlásokon: — az isteni ihlettel emelt művészi szépség örök, elhomályosulhatatlan fénye.

Ennek a fénynek az aureolája ragyog a mi »Argonautánk«-nak: Halassy Mariskának a homloka körül, mikor ma: tíz év határkövénél, — hozzánk: a szépért és nemesért égni és lobogni tudó lelkek eleven révébe megérkeztek!...

Fogadja Őt itt a boldog és büszke öröm lobogó dísz és a tíz év minden szenvedését, megpróbáltatását, fájdalmát és csalódását megengesztelni tudó mélyesen mély szeretetnek mindent átkaroló melegsége!

ZIVUSKA ANDOR.

**25**  
Éves  
Üzletem 25 éves  
évfordulója alkalmából

— A Népszerű Főiskolai Tanfolyam előadása a magyar népszínműről. — Csütörtökön, folyó hó 17-én, délután hat órakor dr. Pap Károly egyetemi ny. r. tanár, a Csokonai Kör elnöke tart előadást, a magyar népszínmű fejlődéséről. Ezt vetített képekkel illusztrálja. A bemutatandó képek között ott szerepel Komjáthy János, Krecsányi Ignác, Küry Klára, Priell Cornélia, Szigeti József, Ujházy Ede, Vizváry Gyula, Zilahy Gyula képe, kik éppen a magyar népszínmű révén szereztek kiváló érdemeket részben halhatatlanságot is. Az ingyenes előadás a városháza közgyűlési termében lesz és pontosan kezdődik. A Csokonai Színház szombaton, 19-én, délután három órakor előadja Tóth Ede Falu rosszát.

X Gyözdőlőn meg. Meséskönyv, képekkel, kötve 40 fillér. 100 darab névjegy csak 1.80, 50 darab névjegy 1.20. Karácsonyi levelezőlapok nyolc fillértől, Springer papír, fotokereskedésében.

— Dr. Juhász Géza előadása a magántisztviselőknél. Vasárnap, folyó hó 20-án, délután tartja előadását az új drámáról Juhász Géza a magántisztviselő, Ferenc József út 30. sz. alatti helyiségében. Előadása során ismertetni fogja a világirodalom legújabb drámáit és foglalkozik az új magyar dráma kérdésével is. Az előadás pontosan félhat órakor kezdődik és vendégek számára is teljesen díjtalan.

— A 984. sz. Petőfi-cserkészcsapat, december hó 20-án, teával egybekötött műsoros karácsonyfaünnepélyt rendez, melyre ezúton szeretettel meg hívja a csapat tagjainak, szüleit és barátait a Parancsnokság.

## Négy betörés volt az éjszaka a Monostorpályi úton és környékén

A betörők az árukhoz nem nyultak, csak pénzt kerestek

Néhány héttel ezelőtt a Sámsoni úton és a Nyilas-telepen sorozatos betöréseket kíséreltek meg, ismeretlen tettesek, most pedig ugyanaz ismétlődött meg a Monostorpályi úton és a vele szomszédos Kadar uccán.

Tegnap kora reggel Danzinger Lajos, Monostorpályi út 26. szám alatti lakos, feljelentést tett a központi ügyeleten és közölte, hogy ismeretlen tettesek több betörést követtek el a Monostorpályi úton és a Kadar uccán. A rendőrségről Sári István detektív ment ki a helyszínre a nyomozás bevezetése végett és megállapította, — hogy, a betörők legelőször Danzinger József, Kadar u. 3. szám alatt levő fűszerüzletébe törtek be, úgyhogy a rollót felhasították, aztán felhajtolták, az ajtót felfeszítették és bementek az üzletbe, ahol a pénzesfiókot felfeszítették, de mivel pénzt nem találtak benne, az árukészletet nem bántották s eltávoztak. A betörés zaját hallotta Tuza Józsefné, aki ugyanabban a házban lakik, de nem mert kimenni.

A betörők innen a Monostorpályi út 46. szám alatti Zafir Ede fűszer-

üzletébe mentek betörni. Itt az ajtón levő keresztvas lakatját leverték, a külső ajtót felfeszítették, a belső ajtót pedig álkulccsal felnyitották. Itt is a pénzesfiókot törték fel, de abban csak egy pengő húsz fillért találtak, amit magukhoz vettek, de az árukészlethez itt sem nyultak.

A betörőknek úgylátszik kevés volt a zsákmány, mert Jakab Zsigmond, Kadar ucca 1. szám alatti fűszerüzletébe is be akartak törni, de mivel az erős, új rollót nem tudták feltörni, továbbáltak és Hajdú Ede, Monostorpályi út 46. szám alatti üzletébe kísérelték meg a betörést. A rollót fessegetni kezdték, de Hajdú meghalotta a betörők zaját, felkelt, villanyt gyújtott, mire a betörők belerugtak a kirakatba és elmenekültek.

A rendőri nyomozás valószínűnek tartja, hogy a betöréseket ugyanazok követték el, akik a Sámsoni úton és a Nyilastelepen garázdálkodtak. A betörők az üzletek közelében levő villanylámpákat eloltották, hogy a sötétben kényelmesebben dolgozhassanak. A rendőrség erélyesen nyomozza a betörőket.

— Kultúrest a Wolaffka-telepen. A Wolaffka-telepi Olvasókör karácsony első napján, este félhatórai kezdettel, nagyszabású kultúrestélyt rendez, — melyen az egyet közismert vigalmi gárdája előadja a „Huszárszerlem“ című kitudó vígjátékot és a lebilincselő „Csend várni“ című drámát, mely iránt már eddig is nagy az érdeklődés. Belépődíj nincs. A tánchoz a zenét a közkedvelt Nagyházi zenekara szolgálja. Mindenkit szívesen lát az Elnökség.

x Kérje fűszeresétől az „Igazmérleg“ széncsomagot, mindenütt kapható. Ára 56 fillér.

**25**

napig nov. 30-tól dec. 24-ig

— Anyakönyvi hírek. Halálozások: Papp Józsefné szül. Szoboszlai Gizella ref. 30 éves, Piac ucca 58. Gereze Gyulán szül. Sinay Emma ref. 58 éves Forgách ucca 6. Moldován Margit gk. 16 éves, Kurucz ucca 32. özv. Pomor Jánosné szül. Szilágyi Erzsébet ref. 86. éves, Szent Anna ucca 47. Nagy István ref. 10 napos, Király Ferenc ucca 49. — Születések: Molnár József, cipőfelsőrészkesztősegéd, fiú József. Weniberger Sándor házaló, lány Ida. Szakál Ferenc szobafestő-s. lány Irén. Bordás Bálint földműves, fiú János. Zsadányi József kőfaragósegéd leány Róza. Dr. Simon Gyula orvos, 1. Idikó. Szabó Sándor km. fiú Sándor. Bernáth Lajos napszámos, 1. Ibolya. Házasságok: Bogdán György—Varga Mária. Szabó István—Szabó Róza. Hajdú Lajos—Dobszal Mária. Pincés Ferenc—Bak Julia. Dalmi Ferenc—Sztrachia Teréz. Madarasi Mihály—Hegedűs Julia. Nagy Sándor—László Julia.

**Figyelem!**

**21 napos nagy karácsonyi vásár a Killer Ede butorüzletében**

hol megbízható, olcsó, jóminőségű bútorok és valódi keleti perzsa-szőnyegek kedvező fizetési feltételek mellett kaphatók.

— Lehovits József főrabbi Debrecenben. A debreceni statusquo izr. anyahitközségnek illusztris vendége lesz. Lehovits József haranyamagocsi főrabbi, az országos statusquo szövetség egyházi társelnöke, pénteken ideérkezik és itt tölt néhány napot, hogy a hitközséget és iskolai intézményeit megismerhesse. Információink szerint a jeles egyházi férfiú szombaton délelőtt a Deák Ferenc uccai templomban prédikálni fog, nagy érdeklődés várja a vendég-rabbit és itteni szereplését.

— A debreceni egységspártkör fiatalisága, a szokástól eltérően e hó 19-én, szombaton este félnyolc órakor tartja társasösszejövetelét, az Arany Bika kistermében. Az összejövetel éjjel tizenkét óráig tart. A tiszta jövedelem a szegények karácsonyára fordítatik Műsormegváltás hatvan fillér. Tagjait s hozzátartozóit ezúton is tisztelettel meghívja a rendezőség.

**25**

százalék engedményt adok szígonnan szabott áraimból!

x Karácsonyra könyvek 90 fillértől. Kérje nagy képes ifjúsági fratyjegyzékem, díjtalanul. Kultúra Antikvárium, Szent Anna ucca 3.

— A nyilastelepi ref. egyházzás december hó 17-én tartja III. adventi ünnepélyét. Az adventi üzenetet Papp Imre, az egyházzás vezető lelkésze hirdeti. A leánykör tagjai: Medve Erzsébet, Bajdor Juliska, Körösi Böske, szavalatokkal és Vári Szalai Gizella Laczó Ida tankép., valamint a leánykört énekkar, énekszámokkal szerepelnek. Az énekszámot Matkó Rózsika leánykört vezető kíséri harmoniumon. A kedves ünnepéltre szeretettel hívunk mindenkit.

## ELRONTOTT GYOMOR.

bélzavarok, émelygés, kellemetlen szájíz, homlokfájás, láz, székszorulás, hányás, vagy hasmenés esetinél már egy pohár természetes „Ferenc József“ keserűvíz gyorsan, biztosan és kellemesen hat. A gyakorlati orvostudomány igazolja, hogy a Ferenc József víz használata a sok évés és ivás káros következményeinél igazi jótéteménynek bizonyul. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

BÉLELT BÖRKEZTYŰ 5 pengőtől, 25 pengő, retikül 5 pengőtől 50 pengőig, fűző csipőszorító, nagy engedmény nélkül is a legolcsóbban VITÁRIUS, PIAC UCCA 16. SZÁM.

## Gyászrovat

özv. Pomor Jánosné szül. Szilágyi Erzsébet, életének 86-ik évében, folyó hó tizenötödikén elhunyt. Temetése folyó hó 17-én, délután két órakor lesz a Szent Anna ucca 47. számú gyászháztól, a Kistemplomban, a ref. egyház szertartása szerinti gyászima után, a Várad uccai temetőben. — A temetést a Dankó temetkezési vállalat rendezi.

Ne vegyen könyvet addig, míg gazdag raktáramat át nem nézte. Antikvár könyvekben legnagyobb választék. Antalfy könyvkereskedés.

— Popper Ferenc építész előadása a modern építőművészetéről. Érdekes előadást rendez e hó 19-én szombaton délután hat órakor az Ady-Társaság képzőművészeti osztálya, a Déri-múzeum dísztermében. Popper Ferenc, a debreceni kiváló építőművész tart előadást, a modern építészeti stílustörékvésekről és előadását nagyszámú vetítékekkel fogja illusztrálni. Bemutatva a jelenkor legnagyobb építészeti alkotásait. Nem kis érdekessége lesz az előadásnak, hogy a felvetett kérdésekhez maga a közönség is hozzászólhat s az Ady-Társaság a legkiválóbb debreceni építészeket és képzőművészeket kéri fel a vitában való részvételre.

— Pompás képkiallítás a Piac ucca 10. szám alatt. Napról-napra nő az érdeklődés Greckó Sándor s Szalacs Rác István debreceni festőművészek nagyszerű képkiallítása iránt. A két kiváló művész legjava képeit állította ki s így érthető a közönség érdeklődése. A kiállítás a Piac ucca 10. sz. alatt megtekinthető, naponta reggel kilenc órától este nyolc óráig. — A művészi értékű és izlésű képek, rendkívül olcsók.

## Schön Sándor

keztyű, kötszer és orvosi-műszertára Debrecen, Piac ucca 14., Csapó ucca sarok

— Kultúrest az Iparostanonciskolában. E hó 20-án, vasárnap délután hatórai kezdettel, a tanonciskola tornatermében, rendkívül érdekes műsorral előadást rendez.

X Tükörgyártás, üvegciszolás, — Sipkovitsnál, Nagyvárad ucca 15. sz. Telefon: 23-56.

x Retikül, pengőtárcát, neszesert, bőrdöböt, aktatáskát, jó minőség, olcsó ár, csak Feuermannál, Gambrius passage.

x SZÉP, olcsó és becses karácsonyi ajándék egy fénykép, Liener műterméből.

x A „Katonadolog“ című, rendkívül érdekes regény újra kapható, kedvezményesen áron, lapunk kiadóhivatalában, József kir. herceg ucca 1. szám. Olvasóink ötven fillért kaphatják meg a százhatvan oldalas regénykötelet.



36038—1931. VI.

## HIRDETMÉNY.

A m. kir. földművelésügyi miniszter közli azt, hogy amiótt a helytelen szokás miatt, hogy egyesek az állatokat combjukon sűtvással bélyegzik, az ilyen nyersbőrök a bélyegzéskor visszamaradt forradások folytán jóval kevesebbet érnek, mint az ép bőrök. Ebből a helytelen kezeléssel folyólag nemcsak a bőrt értékesítő iparosokat, hanem nemzetgazdaságunkat is károsodás éri.

Amidőn figyelmeztetem az érdekelteket a nyersbőröknek az állatok bélyegzéséből eredő értékesítkésére, egyidejűleg felhívom az érdekelteket arra, hogy az állatoknak sűtvással való bélyegzését a combon mellőzzék. Ha pedig az állatok megjelölése bármilyen oknál fogva elkerülhetetlenül szükséges, azt a fülekre crotális bélyeg alkalmazásával, vagy tetoválással eszközöljék.

Debrecen, 1931 december 15.

Polgármester.

Debrecen legszebb fürdőjében

# MARGIT

## gőz- és kádfürdőben

1 pengő a gőz vagy kádfürdőjegy.

Villamoson a város bármely részéről oda- és visszautazásra is érvényes jegy 1 pengő 20 fillérért váltható minden villamos kalauznál.

Férfiak és nők számára egész nap nyitva.

## APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűből álló, valamint levelezési, házassági, kereskedelmi, ipari apróhirdetések és a kezdő szavak díja kétszeresen számítatnak. Apróhirdetések csak a díj előzetes lefizetése mellett közölhetők. — A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. — A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, Debrecen, József királyi herceg ucca 1. szám (Bika-bérház) tudhatók meg. — Hirdetési ügyekben telefonon 27—88. szám nyújt felvilágosítást.

## Alkalmazást nyer férfi

Borbélysegédet felvesz, Tóth fodrász, Cegléd ucca 11. 1337

## Gyermektelen

házaspár, azonnal felvétetik, egy szoba, konyha kiadó, Szepességi u. 6. sz. 1400

## Helyi ügynök,

ki a fűszerszakmában teljesen jártas, felvétetik, Lindenfeld, Dégenfeld-tér 7. 1405

## Könyvügynököket

keresek magas jutalékra. Jelentkezni lehet esteként 7—8 óra között a „Debrecen” szerkesztőségében. A.

## Alkalmazást nyer nő

Mindenesnől magánost keresek vidékre, (hosszú bizonyítvánnyal) rendelkezők előnyben) aki kenyeret sütni jól tud s ehhez kellő testi erővel is bír, a háromlakt gondozását érti. Cím a kiadóhivatalban. 1330 A vv.

## Kenyérlakal,

kapualja, ügyes, jártas elárústónőnek. Piac 10. alatt kiadó. 1416

## Hölgyfodrásznő,

jómunkás, aki manikűröz, azonnal beléphet fiksre, Kékedy, Virág 5. 1417

## Kihutólány

felvétetik, Mayer Antal János, Piac ucca 18. 1392

## Hölgyfodrász

és egy manikűrös kisasszonyt felvesz Tóth fodrász, Cegléd ucca 11. 1393

## Kímérőnő,

ügyes, kaucióval, vendéglőbe felvétetik. Cím a kiadóban. 1408

## Magyar

és lehetőleg németül tudó intelligens nevelőnőt keresek, azon naira, két iskolás gyermek mellé, Bika-szálló, 103. szoba. Jelentkezés délelőtti 10 12 között. A.

## Alkalmazást keres

Teljesítségnek január hó elsejére ajánlkozik 20 éves nőlen fiatalember, Attila-tér 4. 1360

## Megbízható,

gyermektelen házaspár, telepfelügyelői, vagy hasonló állást keres, — Pestakert, Gyár ucca 3. Rác, 1401

## Oktatás

Németül tanít, fordít, levelez, olcsóért intelligens született német nő, Medgyaszay-né, Veres ucca 30. 1391

## Teljes ellátás

Központban 2, vagy 3 urat, teljes ellátásra elfogadok, meg egyezés szerint, Monticzedes ucca 5. 1402

## Rádió

Karácsonyi ajándéknak igen alkalmas elsőrendű rádió 4+1 lámpás, olcsón eladó, Miklós u. 46. sz. 527 h XII—15.

## Hangszer

Rövid, fekete, jókarban levő zongorát keresek megvételre, Kossuth ucca 28. varroda. 1409

Olcsó zongorát keresek megvételre. — Ajánlatok árjelölésével a régi Dóczy-intézet kapusánál adandók le. 1403

## Élelmiszer, ital

Teavaj, különként három pengő, egykilós tömbökben. Külsővásártér 15. Telefon 12-74. 2 h. vv.

Fajalma, sranypármin, jonathán, törökbálint, búzás, — szikolai, mázsája 40 P. Árpádtér 19. Balognál. 1415

## Bútor

Könyvszekrény tölgyfa, tejüvegekkel, olcsón eladó, Paesirta u. 27. sz. 1414

## Üzlet, műhely, raktárhelyiség

Fűszerüzlet, jömeneteli fűszerüzlet, azonnal, berendezéssel, eladó. Cím a kiadóban. 1389

Kiadó két világos pince, műhelynek, vagy raktárnak, Rákóczi ucca 5. 1394

## Ajánlat

Kiváló jó hazai szén 3.20, száraz aprított fa 3.60, hazaszállítva, Salétrom ucca 12. Telefon : 6-74. 4 h XII.—28.

## Kereslet

Aranyat ezüstöt, zálogcédulát magas áron veszek. — Sretter ékszerész, — Batthyányi ucca 13. 1349

Jókarban levő „Zefir” kályhát keresek megvételre. Cím a kiadóban. 906 A vv

Gépendíj mtr 10 fillér, monogram 10 fillérről, férfiingvarrás 1.20, paplanlepedő 1.50 stb. Szentanna 5. 2 h vv

Keveset használt, könnyű kerék párt veszek. Cím a kiadóban. 1396

Sertést, fiatal 130 kilósat keresek, Szűcs zenetanár — Kossuth ucca 53. 1412

## Butorozott szoba

Magános udvarban, különbejáratú uccal butorozott szoba kiadó, diszkrétnek alkalmas, Szapanos ucca 27. 1420

Központi fűtéssel, csinosan butorozott szoba, Svetitsbérpalotában, Székely Istvánnál, III. lépcső, IV. emeleten kiadó. 1318

Bikabérházban légfűtéses butorozott szoba kiadó, II. emelet, 8. ajtó. 1418

## Kiadó lakás egy szobás

Kiadó egy szoba, konyhás lakás uccai, Maróthy György ucca 28. 1317

Szép szoba, konyha, spájz, azonnal kiadó, Homokkert, Szabó Kálmán ucca 20. 1388

Egyszobás, jó lakás, előszobával, s mellékhelyiségekkel, — januárra kiadó, Vigkedvü 34. 1410

## Kiadó lakás két szobás

Kiadó kettő szoba, előszobás lakás azonnalra, jobb igényűnek Domokos Lajos u. 16. szám. Vénkert. vv. 1262 A

Kiadó két udvari szoba, bútorral és anélkül, Rákóczi ucca 5. szám. 1393

Kettő szoba, előszoba, konyhás lakás, január 1-ére kiadó, Jókai ucca 26. 1350

## Ingósvégvétel

Villanymotort, egy-két lóerőset veszek, Teleky 58. 1395

## Ingósvégvétel

Sparhelt két sütővel, szekérekhő bortartály, eladók, — Szent Anna ucca 46. 1407

Egy nagy méretű szmoking és frakköltöny eladó, Verböczi ucca 2. szám, III. 3. 1357

## Vegyes

Jégverem, Szoboszlói út 1 és Deák Ferenc ucca 26. szám alatt olcsón kiadó, — üresen. Értekezni lehet Széchenyi ucca 22. 1321

## Gazdasági termények

Eladó háznál levő csutka, száma, törek, igás szekér, Nap 4. 1413

## Gazdasági eszközök

Két darab jókarban levő kútszivattyu eladó, Honvéd ucca 55. szám. 1406

## Eladó ház

Családiház, Homok ucca 38, havl 60 pengős életjáradékért 2500 pengős adóssággal átvehető, vagy készpénzért megvehető. 1200

Adómentes prima ház, eladó, három szoba, fürdőszobás lakás, azonnalra kiadó, Kar 24. 1404

## Eladó föld

Föld eladó, a város alatt, 3, 6 és 8 holdas fekete és 37 holdas, ez 12 ezer pengő, jó tanyával, 3 hold szőlővel, ezenkívül az Ebesen 35 hold tanyával, olcsón, Pataky, — Mester ucca 7. 1411

## Eladó állatok

Két darab kövér sertés, 120 kilós, eladó, Homok ucca 126. 1419

Egy darab 130 kg-os zsír-sertés, eladó, Epreskert ucca 7-a. 1399

Felelős szerkesztő: PÁLFY JÓZSEF

A Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó B. T. kiadása

## Nézzen körül...

padlásas, kamrájában...

## Hirdesse

meg azokat a holmikat, melyeket Ön már egy sem használ. Mindennek van vevő!

# A karácsonyi Ajándékokra

így könnyen pénzt szerez.

Apróhirdetések egyedüli felvételi helye: József kir. herceg utca 1.